

Éditions Le Verger des Hespérides

19, rue du Grand Verger -54000 Nancy

Tél. : 00-33-(0)3 83 29 71 03

levergerdeshesperides@hotmail.fr

http://www.editionslevergerdeshesperides.com

SIREN : 491 117 164

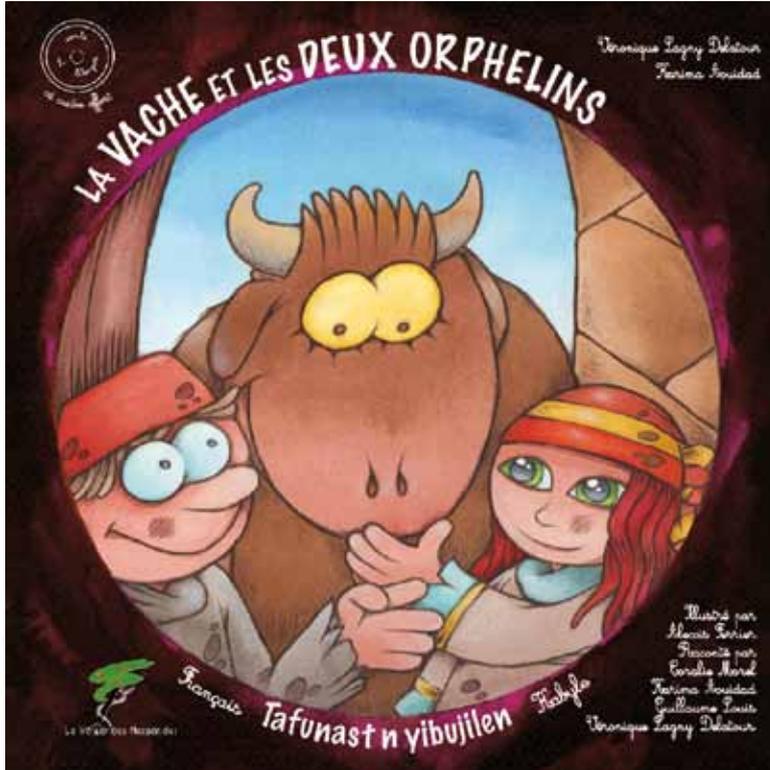


DIFFUSION-DISTRIBUTION

Le Verger des Hespérides

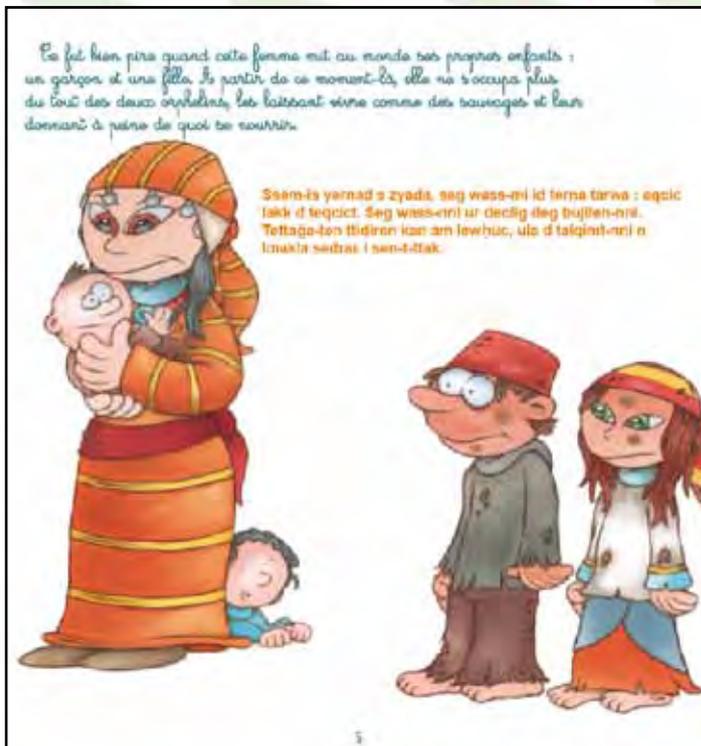
Commande par courriel : levergerdeshesperides@hotmail.fr

ou par DILICOM: 301900000405



Conte kabyle bilingue

Ce conte n'est rien de moins que «le chaperon rouge» kabyle, connu de tous et reflétant à merveille les valeurs de ce peuple berbère attaché à ses traditions.



250 x 240 mm, 18€

Isbn : 978-2-36587-179-2

Couverture à rabats, cousu collé, pelliculage mat

32 pages, CD offert avec conte et chanson,

Parution novembre 2014

Thème : conte traditionnel où la méchanceté finit par être très sévèrement punie.

Véronique Lagny Delatour

L'auteur

Il y a très peu de temps, elle était un reporter électron libre, c'est-à-dire sans attaches contractuelles ; ce qui est un luxe pour la liberté de mouvements et un handicap pour toute velléité de carrière.

Elle est toujours enseignante vacataire pour l'université de Metz et, le reste du temps, à la recherche de textes qui lui font ressentir des émotions.

Il lui est nécessaire, voire vital, de partir à la rencontre de cultures différentes, de se faire raconter la vie ailleurs par des gens ordinaires, des gens sans importance, paraît-il.

Abandonner pour des moments d'espace et de temps suspendus son armure mentale d'occidentale reste son plus grand plaisir qu'elle souhaite vous faire partager à travers ces petits bouts de monde que sont les contes et les images d'ici ou d'ailleurs.

Harima Kouidad

Traductrice et conteuse kabyle

S'il y a une chose qu'elle redoute plus que tout, c'est la haine et la jalousie. D'ailleurs son mot préféré est le mot « paix ».

Elle est toujours émerveillée devant le spectacle qu'offre la nature, tout particulièrement au printemps quand tout revit.

Elle adore faire la cuisine et son plat préféré est le couscous aux cardons.

Pour elle, le mot « impossible » ne devait pas exister. Sa plus grande qualité est la ponctualité et elle déplore que, dans son pays, les gens n'attachent pas beaucoup d'importance à l'heure.

Si elle devait être autre chose, elle choisirait d'être un oiseau.

Son rêve serait de pouvoir enseigner en France car transmettre des connaissances est une des choses qu'elle réussit le mieux.



Alexis Ferrier

L'illustrateur

Alexis est tombé dans la marmite depuis tout petit ... Il s'est montré dévoreur de pages à tout âge !

Bien des illustrateurs ont remué sa soupe au goût de gouache ! Quentin Blake et Tomi Ungerer ont sans doute contribué au fait qu'il fasse ce métier aujourd'hui.

Nourri à la gomme pour avoir bonne mine et encouragé dès ses premières planches, il partage son temps entre la planche à dessin et des voyages à la rencontre d'enfants rêveurs et lecteurs.

(www.alexisferrier.com)

Guillaume Louis

Conteur

Adorateur de la tartine beurre-cancoillotte, agitateur d'imaginaire, dévoreur de livres et de magrets de canard, pondeur de chansons et d'oeufs de coq, titilleur de plume, sérieux rêveur, romantique du verbe, observateur d'araignées velues, philosophe de l'oreiller, serviteur du conte pour le seigneur du vent, cajoleur d'oreilles, décortiqueur de fantaisie, et hypnotiseur de lunes pâles, c'est tout lui !

Coralie Morel

Conteuse

C'est une éternelle rêveuse qui se passionne pour tout ce qui touche au patrimoine, que ce soit l'architecture ou les histoires. Elle est toujours émerveillée devant la beauté d'un paysage naturel, exactement comme quand elle était petite.

Ce qu'elle redoute par-dessus tout, c'est l'échec et elle avoue un petit défaut, celui d'être un peu trop maniaque.

Il y a une chose à laquelle elle ne peut pas résister : une dictée. Car elle adore la chasse aux fautes d'orthographe.

C'est également une gourmande et, si vous voulez vraiment lui faire plaisir, préparez-lui des quenelles sauce Nantua.